

*Visitatio pastoralis Summi Pontificis Benedicti PP. XVI in Polonia [Mszał Papieski]*, wstęp: abp Piero Marini, Tipografia Vaticana, [Roma] 2006, 190 stron.

W dniach 25-28 maja 2006 roku przebywał w Polsce z czterodniową wizytą duszpasterską papież Benedykt XVI. Pielgrzymce towarzyszyło hasło zaczerpnięte z Pierwszego Listu św. Pawła do Koryntian: „Trwajcie mocni w wierze” (16, 13). Ojciec święty odwiedził Warszawę, Jasną Górę w Częstochowie, Kraków, Wadowice, Kalwarię Zebrzydowską oraz zespół byłych niemieckich obozów koncentracyjnych i zagłady Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu. W miejscach tych Papież przewodniczył liturgii Kościoła oraz modlitwie ekumenicznej, jak również uczestniczył w modłach zanoszonych do Boga wspólnie z Żydami. W związku z powyższym Biuro Papieskich Celebracji Liturgicznych i Komisja Liturgiczna Episkopatu Polski przygotowały specjalną księgę liturgiczną – *Mszał Papieski*. Skądinąd jednak wiadomo, że wstępne opracowanie tej księgi dokonał ks. dr Mateusz Matuszewski, asystent Mistrza Papieskich Celebracji Liturgicznych podczas pielgrzymki do Polski.

*Mszał Papieski* został wydany przez drukarnię watykańską (Tipografia Vaticana) w liczbie 388 egzemplarzy i posiada 190 stron. Przeznaczony był dla Ojca świętego oraz biskupów uczestniczących w koncelebracjach. Zawiera zatem teksty liturgiczne wszystkich celebracji przewidzianych w programie pielgrzymki. Na początku *Księgi* umieszczone zostało *Wprowadzenie*, które napisał arcybiskup Piero Marini. Podane jest ono w języku polskim i włoskim. Omawia apostolski trud umacniania w wierze, przedstawia główne celebacje pielgrzymki apostolskiej oraz prezentuje strukturę *Mszału*.

Omawiana *Księga* w swej zasadniczej części zawiera trzy formularze mszalne wraz z tekstami stałymi obrzędów Mszy świętej, czytaniem biblijnymi i modlitwą wiernych. Pierwsza Msza święta była sprawowana w War-

szawie o Duchu Świętym. Trzy czytania biblijne zostały zaczerpnięte z lektur podanych w *Ordo Lectionum Missae* na Msze obrzędowe z udzielaniem sakramentu bierzmowania. Drugą Eucharystię Papież celebrował w kaplicy Pałacu Arcybiskupiego w Krakowie, i jak podaje *Mszał*, posłużył się formularzem o św. Stanisławie, biskupie i męczenniku. Trzecia Msza święta przypadła na uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego i została odprawiona na Błoniach krakowskich. Teksty eucharystyczne oraz trzy czytania biblijne zostały wzięte z dnia uroczystości. Ponadto *Księga* zawiera teksty dotyczące celebracji ekumenicznych oraz te, które były związane ze szczególnym miejscem (np. Jasna Góra czy Oświęcim) lub grupami o charakterze stanowym (np. kapłani, osoby życia konsekrowanego, przedstawiciele ruchów katolickich, młodzież).

Wyjątkowo uroczysty charakter posiadała wizyta Ojca świętego w narodowym sanktuarium na Jasnej Górze. *Mszał* wspomina o okolicznościach, jakie towarzyszyły przybyciu Papieża do Częstochowy: 350. rocznica ślubów lwowskich króla Jana Kazimierza i 50-lecie Jasnogórskich Ślubów Narodu. Podaje także dokładny program pobytu Papieża w duchowej stolicy Polski. I tak, z kart *Mszału* dowiadujemy się, że po modlitwie w kaplicy Cudownego Obrazu Ojciec święty przewodniczył nabożeństwu eucharystycznemu, w którym wzięli udział przede wszystkim alumni z polskich seminariów oraz przedstawiciele zakonów i stowarzyszeń katolickich. Nabożeństwo to, powszechnie określane w Polsce jako „majówka” zostało odprawione przy ołtarzu połowym na „szczycie jasnogórskim”

Zgodnie z porządkiem, jaki podaje *Księga*, nabożeństwo papieskie na Jasnej Górze wyglądało następująco: uroczysta procesja na wejście, rozpoczęcie znakiem krzyża świętego i pozdrowienie zgromadzenia liturgicznego. przywitanie Ojca świętego przez arcybiskupa Stanisława Nowaka, metropolitę częstochowskiego, wystawienie Najświętszego Sakramentu w monstrancji, modlitwa adoracyjna generała Zakonu Paulinów – ojca Izydora Matuszewskiego, liturgia słowa Bożego, homilia Papieża, litania loretańska, modlitwy końcowe i błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem.

*Mszał Papieski* uwzględnił także ekumeniczny i międzyreligijny charakter pielgrzymki Benedykta XVI, bowiem w ciągu czterodniowej pielgrzymki Ojciec święty dwa razy spotkał się z ludźmi innych wyznań i religii. Celebracja ekumeniczna słowa Bożego w kościele ewangelicko-augsburskim Świętej Trójcy w Warszawie posiadała kolektę z formularza Mszy o jedność chrześcijan oraz dwa czytania biblijne z uroczystości Wniebowstąpienia Pańskiego.

Spotkanie modlitewne na terenie niemieckiego obozu śmierci Auschwitz-Birkenau miało charakter międzynarodowy. Z tego też względu w *Mszale* znalazły się modlitwy w różnych językach: romskim, rosyjskim,

polskim, hebrajskim i angielskim. Pozdrowienie liturgiczne otwierające to spotkanie Ojciec święty wypowiedział w języku włoskim, a modlitwę końcową w języku niemieckim. Również podczas Mszy świętej w Warszawie modlitwa wiernych miała wezwanie po angielsku i białorusku. Natomiast liczne modlitwy i opisy celebracji zostały podane po łacinie. Pozostałe zaś części, jak np.: czytania mszalne, pozdrowienia, błogosławieństwa, litania loretańska, były po polsku. Można więc powiedzieć, że omawiana *Księga* posiada charakter wielojęzyczny.

Reasumując, należy stwierdzić, że omawiany *Mszal Papieski z pielgrzymki Ojca świętego Benedykta XVI do Polski* jest bardzo ważnym kościelnym dokumentem i źródłem liturgicznym. Trzeba mieć zatem nadzieję, że w niedługiej przyszłości stanie się on w Kościele przedmiotem specjalnych studiów, jak to miało miejsce chociażby w przypadku *Sakramentarza Gelazjańskiego*, *Mszalu rzymskiego Piusa V*, czy obecnie obowiązującego *Mszalu Pawła VI*.

Piotr Polek *OSPPE*